

**Caribbean Community Telecenters Workshop  
Taller de Telecentros Comunitarios del Caribe  
Atelier des Télécentres Communautaires de la Caraïbe**

**Santo Domingo, 20-22/07/2006**

[www.taigüey.org/ctw](http://www.taigüey.org/ctw)



Santo Domingo, 20-22 / 07 / 2006

**Evaluación de los/as Participantes  
Participants Evaluation  
Evaluation des participants**

1	Notes / Notas / Punctuation.....	2
1.1	General %.....	2
1.2	Detalles / details / détails (%).....	2
1.3	Detalles / details / détails (Puntos / Points / Points).....	3
2	Open questions / Questions ouvertes / Preguntas Abiertas.....	3
2.1	¿Qué le gustó más del taller? What did you like the most about the workshop? Qu'avez vous apprécié le plus ?.....	3
2.2	¿Qué le gustó menos del taller? What did you like the least about the workshop? Qu'avez vous apprécié le moins?.....	4
2.3	¿Qué cambios propondría usted? Por ejemplo, qué temas habría incluido? What changes would you propose? What other issues should be included? Quels changements proposez vous, qu'auriez vous rajouté?.....	6



**Fundación Taigüey**  
[www.taigüey.org](http://www.taigüey.org)

# 1 Notes / Notas / Punctuation

Total de evaluaciones recibidas/ Total replies received / évaluation reçues: 38

## 1.1 General %

Muy malo Very bad Très mauvais	Malo Bad Mauvais	Aceptable <i>Acceptable</i> <i>acceptable</i>	Bueno Good <i>bon</i>	Excelente Excellent <b>Excellent</b>
<i>E</i>	<i>D</i>	<i>C</i>	<i>B</i>	<i>A</i>
<b>0.3 %</b>	<b>1.13 %</b>	<b>15.19 %</b>	<b>42.14 %</b>	<b>36.5 %</b>

## 1.2 Detalles / details / détails (%)

<b>%</b>	<i>NR</i>	<i>E</i>	<i>D</i>	<i>C</i>	<i>B</i>	<i>A</i>	<b>%</b>
Contenidos del taller / Workshop contents/ contenus	5.26	0	0	18.42	47.37	28.95	100
Metodología / Methodology Methodologie	0	0	5.26	34.21	34.21	26.32	100
Traducción / Translation / Traductions	2.63	0	0	15.79	42.11	39.47	100
Logística / Logistics / Logistique	2.63	0	2.63	18.42	44.74	31.58	100
Sitio web / Website / Web	15.79	0	0	5.26	44.74	34.21	100
Participación / participation	2.63	0	0	15.79	36.84	44.74	100
Grupo / composition groupe /	2.63	0	0	7.89	47.37	42.11	100
Respeto a la diversidad / Respect to diversity / Respect de la diversité	2.63	0	0	2.63	39.47	55.26	100
Actividades extra / Extra activities / Activités Extra	7.89	2.63	2.63	21.05	42.11	23.68	100
Contenidos del taller / Workshop contents/ contenus	5.26	0.38	0.75	12.41	42.48	38.72	100
<b>TOTAL</b>	<b>4.74</b>	<b>0.3</b>	<b>1.13</b>	<b>15.19</b>	<b>42.14</b>	<b>36.5</b>	<b>100</b>

### 1.3 Detalles / details / détails (Puntos / Points / Points)

<b>Total</b>	<b>NR</b>	<b>E</b>	<b>D</b>	<b>C</b>	<b>B</b>	<b>A</b>
Contenidos del taller / Workshop contents/ contenus	2			7	18	11
Metodología / Methodology Metodologie			2	13	13	10
Traducción / Translation / Traductions	1			6	16	15
Logística / Logistics / Logistique	1		1	7	17	12
Sitio web / Website / Web	6			2	17	13
Participación / participation	1			6	14	17
Grupo / composition groupe /	1			3	18	16
Respeto a la diversidad / Respect to diversity / Respect de la diversité	1			1	15	21
Activiades extra / Extra activities / Activités Extra	3	1	1	8	16	9

## 2 Open questions / Questions ouvertes / Preguntas Abiertas

### 2.1 ¿Qué le gustó más del taller? What did you like the most about the workshop? Qu'avez vous apprécié le plus ?

- Meeting new people
- Having the various telecentre projects
- the potential to network with telecentres across the caribbean
- the opportunity to practice spanish
- the forum it created for program exchange
- many new ideas were presented on how to create/sustain telecentres and networks
- open discussion
- diversidad del grupo y los temas del taller
- oportunidad de compartir con expertos internacionales y acciones locales de telecentros, y el uso de tics como beneficio práctico comunitario
- El interés de todos por mejorar condiciones sociales de nuestros países
- La diversidad, conocer las situaciones particulares de las islas del caribe
- organización, contenido, activiades, idea fue excelente en general
- diversity of group
- oportunidad de intercambio

- aprendí mucho de la diversidad
- meeting different people and organizations in the region
- composición del grupo
- transcurrió con fluidez y sin conflictos
- interaction
- networking opportunities
- variety of people from different countries
- social networking, brainstorming, financial and funding knowledge shared
- les échanges interculturelles
- les contact avec les autres personnes les réflexions et idées générées
- los temas que se trataron, en especial la posibilidad de unir todo el caribe a través de las redes
- Dinámica de grupos y presentaciones
- L'échange en son avert tout. Très intéressant de contaitre les autres initiatives dans le Caraibe.
- La posibilidad de iniciar un proceso de integración, retroalimentación y desarrollo sectorial
- Exchange of experience, creation new contents, learn from others
- Well organised by way of programme and group presentation
- Los temas de discusión, la diversidad de culturas
- Networking opportunities
- La metodología permitió conocer y compartir experiencias de los diferentes países
- Las experiencias que se han transmitido y compartido
- La oportunidad de conocer otras personas en el mismo campo o con los mismos intereses
- El respeto a la diversidad y la oportunidad de intercambio
- La posibilidad de intercambiar libremente
- Intercambio con colegas
- Intercambio de experiencias
- El comportamiento de todos los participantes
- aprender de las experiencias de otras personas y otros países, clasificar algunas experiencias en comunes y diferentes
- The workshop brought together a group of persons in different country, language, level of knowledge and experience. Very good.
- Echanges et diversité culturelle

## **2.2 ¿Qué le gustó menos del taller? What did you like the least about the workshop? Qu avez vous apprécié le moins?**

- Too many questions, too little answers
- Algunos ejercicios, por ejemplo el ejercicio de estar de acuerdo o desacuerdo moviéndose de un sitio al otro, no me pareció que contribuyera a los objetivos del taller y me pareció pueril
- Metodología utilizada
- Insufficient time to have site-seeing

- Insufficient ideas on how to sustain the telecentres
- Me dió un poco de sueño
- En ocasiones se debatió mucho sobre los mismos temas, a veces sin muy buena traducción
- Accommodation
- Los pocos días que duró
- Failure to come up with decisions to small ideas especially on last day
- Logistics (acomodations)
- Mucha apertura que limitó concluir con rapidez las temáticas abordadas
- Les themes des discussions sont parfois très vistes et comme les participants viennent avec des carrieres très differentes, ce vertduit les discursssions parfois trop vagues
- Mucha información, poco tiempo
- Poco tiempo
- Manque de suivi des resultates des travaux en groupe
- Il est difficile de parvenir a un compromis
- J'aurai valoulu reparter avec des iddés suplementaires á mettre en oeure dans les cyberbases
- Total lack of graphical support for comminications, brainstorming, recording of sessions for cybercasting or other viewing.
- English translation was inconsistent.
- Flow- it was not clear or smooth
- No site visits
- Not enough time to see Dominican Republic
- No site visit
- El hotel. Los servicios han sido deficientes.
- Food.
- Algunos elementos de la organización.
- Not all countries represented.
- Manejo de la participación de grupo, inflexibilidad en el manejo de la participación. La medición estricta de las contestaciones limitó la participación y se perdieron valubles sugerencias.
- Más organizacion, pero se comprende por ser el primero de este tipo.
- Fue corto el tiempo de interacción y muchos los temas cubiertos.
- Los eventos off no fueron manejados de modo que hubiera más participación.
- Las largas exposiciones de los participantes. Mejorar más la oportunidad. Valorar más el tiempo.
- Not much direct focus.
- There was no opportunity for field/community visits of telecentres which would have strenghten the experience and focus of the workshop.
- Too much discussion time spent on minor issues
- Seemed overly academic at times
- Lack of simple soluions or first steps

### **2.3 ¿Qué cambios propondría usted? Por ejemplo, qué temas habría incluido? What changes would you propose? What other issues should be included? Quels changements proposez vous, qu'auriez vous rajouté?**

- I would like to see a chat forum for those representatives attending this workshop. This could be used as a clearinghouse for needs and solutions relating to training, acquisition of software and hardware at reasonable cost, funding, conferences etc.
- Trabajar más en grupos pequeños, actividades/dinámicas para las horas de tensión, Incorporar actividades de salón con producción.
- Trabajo más participativo que permitiera conocer mas de las acciones de todos.
- Incluir casos podría ser una herramienta que se hubiera manejado antes del seminario generando más participación
- Incorporar desde el primer día las tarjetas numeradas para los turnos para hablar
- Un poco más de tiempo para socializar
- Más flexibilidad en la metodología de participación
- More concrete materials
- Hubiera propuesto el primer día un borrador de declaración de principios en torno al derecho a la información
- Fundraising, Project management
- Smaller groups at conference
- Cybercasting future presentations. Record all conversations and brainstorming after presentations.
- Davantage de temps pour connaitre las ideas des autres
- It faudra peut etre mieux-travailler la prochaine fois, le lien entre télécentre et medios/radios communautaires.
- Tanter de mieux cerner la perspective telecentre/radio communautaire.
- Insister aussi sur les enjeux multimedias
- Formas de cómo recaudar fondos
- Contrarement á la majorité, je avons que travailler en petits groupes est bien
- Ser más puntual y antes de eventos como estos soliciar al sector o a potenciales participantes sugerencias de temas a tomar en cuenta.
- Thematics: assessment, best practices and share it with participants
- First 2 days work in groups and present and debate the last day
- Telecentros en las áreas remotas
- Break-out meetings for like-groups ej donors plenary, telecentre managers plenary, support plenary etc.
- En un 2o encuentro sería conveniente poder hacer presentaciones de todos los grupos participantes .La idea se quede claro sobre los proyectos que tiene cada país.
- La inclusión de otros proyectos comunitarios en los telecentros comunitarios rurales.
- Todo bien ya que la temática realmente se generó con una dinámica

significativa. Hay diversidad y proyectos heterogéneos.

- Una metodología más acorde con el nivel de los participantes.
- Tener más flexibilidad en cuanto al manejo del tiempo, con cierto olfato para identificar cuándo es importante dejar hablar más tiempo a un participante y cuando hay que ser estricto
- have the workshop more as a presentation forum where you have experts speak on specific themes, namely, “how to be financially sustainable”. Could have different meeting rooms with different seminars of “like” topics so persons can select what presentation they want to hear.